



Rada
Európskej únie

V Bruseli 30. júna 2021
(OR. en)

10309/21
ADD 6

MI 513
ENT 111
COMPET 520
IND 182
TRANS 439
ENV 469
DELECT 137

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	25. júna 2021
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2021) 4455 final-Annex 2-Part 5/5
Predmet:	PRÍLOHA k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/..., ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2144 stanovením podrobných pravidiel týkajúcich sa osobitných skúšobných postupov a technických požiadaviek na typové schvaľovanie motorových vozidiel vzhľadom na systémy inteligentného prispôsobenia rýchlosti a na typové schvaľovanie týchto systémov ako samostatných technických jednotiek a ktorým sa mení príloha II k uvedenému nariadeniu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2021) 4455 final-Annex 2-Part 5/5.

Príloha: C(2021) 4455 final-Annex 2-Part 5/5

V Bruseli 23. 6. 2021
C(2021) 4455 final

ANNEX 2 – PART 5/5

PRÍLOHA

k




delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/...,










ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2144 stanovením podrobných pravidiel týkajúcich sa osobitných skúšobných postupov a technických požiadaviek na typové schvaľovanie motorových vozidiel vzhľadom na systémy inteligentného prispôsobenia rýchlosti a na typové schvaľovanie týchto systémov ako samostatných technických jednotiek a ktorým sa mení príloha II k uvedenému nariadeniu

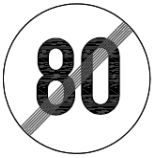

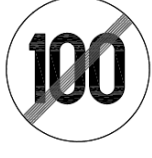

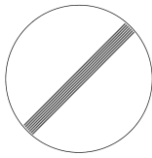



PRÍLOHA II









Katalóg dopravných značiek – Časť 5

24. SLOVINSKO

ZNAČKA	ĎALŠIE RELEVANTNÉ INFORMÁCIE	OČAKÁVANÁ SPÄTNÁ VÄZBA SYSTÉMU V KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Značky s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	2232-2	20	20	20	20	20	20
	2232-3	30	30	30	30	30	30
	2232-4	40	40	40	40	40	40
	2232-5	50	50	50	50	50	50
	2232-6	60	60	60	60	60	60
	2232-7	70	70	70	70	70	70
	2232-8	80	80	80	80	80	80
	2232-9	90	90	90	90	S	S

	2232-10	100	S	S	100	S	S
	2232-11	110	S	S	110	S	S
	2232	130	S	S	130	S	S
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	2233-2	N	N	N	N	N	N
	2233-3	N	N	N	N	N	N
	2233-4	N	N	N	N	N	N
	2233-5	N	N	N	N	N	N
	2233-6	N	N	N	N	N	N
	2233-7	N	N	N	N	N	N

	2233-8	N	N	N	N	N	N
	2233-9	N	N	N	N	N	N
	2233-10	N	N	N	N	N	N
	2233	N	N	N	N	N	N
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou bez uvedenia číselnej hodnoty							
	2238	N	N	N	N	N	N
Zóny s číselnou hodnotou							
	2421	30	30	30	30	30	30
	2422	N	N	N	N	N	N
Oblasť so zníženou premávkou							
	2427	30	30	30	30	30	30

	2428	N	N	N	N	N	N
Diaľnica							
	2401	130	S	S	130	S	S
	2402	N	N	N	N	N	N
	2403	130	S	S	130	S	S
	2404	N	N	N	N	N	N
Rýchlostná cesta							
	2405	110	80	80	110	80	80
	2406	N	N	N	N	N	N
Hranice obce							
	2434	50	50	50	50	50	50









	2435	90	80	80	90	80	80
---	------	----	----	----	----	----	----










25. SLOVENSKO









ZNAČKA	ĎALŠIE RELEVANTNÉ INFORMÁCIE	OČAKÁVANÁ SPÄTNÁ VÄZBA SYSTÉMU V KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Značky s výslovnou stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	253-20	20	20	20	20	20	20
	253-30	30	30	30	30	30	30
	253-40	40	40	40	40	40	40
	253-50	50	50	50	50	50	50
	253-60	60	60	60	60	60	60
	253-70	70	70	70	70	70	70
	253-80	80	80	80	80	80	80






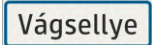



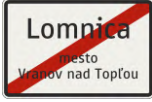




	253-90	90	90	90	90	S	S
	253-100	100	S	S	100	S	S
	253-110	110	S	S	110	S	S
	253-120	120	S	S	120	S	S
	253-130	130	S	S	130	S	S
	253-140	140	S	S	140	S	S
	Premenné dopravné značenie na označenie začiatku výslovne stanovenej maximálnej povolenej rýchlosti	V	V	V	V	V	V
	Premenné dopravné značenie na označenie začiatku výslovne stanovenej maximálnej povolenej rýchlosti	V	V	V	V	V	V
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	253-20	N	N	N	N	N	N

	253-30	N	N	N	N	N	N
	263-40	N	N	N	N	N	N
	253-50	N	N	N	N	N	N
	253-60	N	N	N	N	N	N
	263-70	N	N	N	N	N	N
	253-80	N	N	N	N	N	N
	263-90	N	N	N	N	N	N
	263-100	N	N	N	N	N	N
	263-110	N	N	N	N	N	N

	263-120	N	N	N	N	N	N
	263-130	N	N	N	N	N	N
	263-140	N	N	N	N	N	N
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou bez uvedenia číselnej hodnoty							
	267 Koniec všetkých obmedzení	N	N	N	N	N	N
	Premenné dopravné značenie na označenie konca všetkých obmedzení	N	N	N	N	N	N
Zóny s číselnou hodnotou							
	268-20 Začiatok zóny s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou 20 km/h	20	20	20	20	20	20
	269-20 Koniec zóny s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou 20 km/h	N	N	N	N	N	N
	268-30 Začiatok zóny s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou 30 km/h	30	30	30	30	30	30









	Začiatok zóny s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou 30 km/h	30	30	30	30	30	30
	269-30 Koniec zóny s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou 30 km/h	N	N	N	N	N	N
	Koniec zóny s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou 30 km/h	N	N	N	N	N	N
Oblasť so zníženou premávkou							
	315 Začiatok obytnej zóny	20	20	20	20	20	20
	316 Koniec obytnej zóny	N	N	N	N	N	N
	Začiatok obytnej zóny	20	20	20	20	20	20
	Koniec obytnej zóny	N	N	N	N	N	N
	319 Začiatok školskej zóny	20	20	20	20	20	20
	320 Koniec školskej zóny	N	N	N	N	N	N

	Začiatok školskej zóny	20	20	20	20	20	20
	Koniec školskej zóny	N	N	N	N	N	N
	317 Začiatok pešej zóny	20	20	20	20	20	20
	318 Koniec pešej zóny	N	N	N	N	N	N
	Začiatok pešej zóny	20	20	20	20	20	20
	Koniec pešej zóny	N	N	N	N	N	N
Diaľnica							
	309 Začiatok diaľnice	130	S	S	130	S	S
	Začiatok diaľnice	130	S	S	130	S	S

	310 Koniec diaľnice	N	N	N	N	N	N
	Koniec diaľnice	N	N	N	N	N	N
Hranice obce							
     	305 Začiatok obce	50	50	50	50	50	50
     	306 Koniec obce	90	90	90	90	S (90)	S (90)

26. FÍNSKO





ZNAČKA	ĎALŠIE RELEVANTNÉ INFORMÁCIE	OČAKÁVANÁ SPÄTNÁ VÄZBA SYSTÉMU V KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Značky s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	C32_2 (maximálna povolená rýchlosť)	20	20	20	20	20	20
	C32_3 (maximálna povolená rýchlosť)	30	30	30	30	30	30
	C32_4 (maximálna povolená rýchlosť)	40	40	40	40	40	40
	C32_5 (maximálna povolená rýchlosť)	50	50	50	50	50	50
	C32 (maximálna povolená rýchlosť)	60	60	60	60	60	60
	C32_6 (maximálna povolená rýchlosť)	70	70	70	70	70	70
	C32_7 (maximálna povolená rýchlosť)	80	80	80	80	80	80
	C32_8 (maximálna povolená rýchlosť)	100	S	S	100	S	S




	C32_9 (maximálna povolená rýchlosť)	120	S	S	120	S	S
	Premenná maximálna povolená rýchlosť (C 32_x) Poznámka: číslice môžu byť žlté alebo biele.	V	V	V	V	V	V
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	C33_2 (koniec maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
	C33_3 (koniec maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
	C33 (koniec maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
	C33_4 (koniec maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
	C33_5 (koniec maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
	C33_6 (koniec maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou bez uvedenia číselnej hodnoty							
Žiadne							

Zóny s číselnou hodnotou							
	C34_2 (zóna maximálnej povolenej rýchlosti)	30	30	30	30	30	30
	C35_2 (koniec zóny maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
	C34 (zóna maximálnej povolenej rýchlosti)	40	40	40	40	40	40
	C35 (koniec zóny maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
	C34_3 (zóna maximálnej povolenej rýchlosti)	50	50	50	50	50	50
	C35_3 (koniec zóny maximálnej povolenej rýchlosti)	N	N	N	N	N	N
Oblasť so zníženou premávkou							
	E24 (začiatok obytnej zóny)	20	20	20	20	20	20
	E25 (koniec obytnej zóny)	N	N	N	N	N	N
	E26 (ulica pre chodcov)	20	20	20	20	20	20

	E27 (koniec ulice pre chodcov)	N	N	N	N	N	N
Diaľnica							
	E15 (ďiaľnica) Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	E16 (koniec diaľnice) Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
Rýchlostná cesta							
	E17 (rýchlostná cesta s dvomi jazdnými pruhmi) Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	E18 (koniec rýchlostnej cesty s dvomi jazdnými pruhmi) Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
Hranice obce							
	E22 (obec)	50	50	50	50	50	50
	E23 (koniec obce) Poznámka: ide o značku s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou a vnútroštátnu maximálnu povolenú rýchlosť pre všetky ostatné triedy ciest „cesty mimo obce“, „rýchlostné cesty“ a „ďiaľnice“.	80	80	80	80	80	80








27. ŠVÉDSKO




ZNAČKA	ĎALŠIE RELEVANTNÉ INFORMÁCIE	OČAKÁVANÁ SPÄTNÁ VÄZBA SYSTÉMU V KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Značky s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	C31-3	30	30	30	30	30	30
	C31-4	40	40	40	40	40	40
	C31-5	50	50	50	50	50	50
	C31-6	60	60	60	60	60	60
	C31 (C31-7)	70	70	70	70	70	70
	C31-8	80	80	80	80	80	80
	C31-9	90	90	90	90	80	80
	C31-10	100	S	S Trieda III, B	100	80	80








				90 Trieda I, II, A			
	C31-11	110	S	S Trieda III, B	110	80	80
				90 Trieda I, II, A			
	C31-12	120	S	S Trieda III, B	120	80	80
				90 Trieda I, II, A			
		V	V	V	V	V	V
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
Žiadne							
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou bez uvedenia číselnej hodnoty							
Žiadne							
Zóny s číselnou hodnotou							
Žiadne							
Oblasť so zníženou premávkou							









	E9 Začiatok obytnej zóny Poznámka: oficiálna maximálna povolená rýchlosť „krokom“ nie je číselne vyjadrená.	5	5	5	5	5	5
	E10 Koniec obytnej zóny Poznámka: uplatniteľná maximálna povolená rýchlosť mimo oblasti so zníženou premávkou je vždy označená značkou s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty.						
Diaľnica							
	Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
Rýchlostná cesta							
	Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
Hranice obce							
	Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						

28. NÓRSKO

ZNAČKA	ĎALŠIE RELEVANTNÉ INFORMÁCIE	OČAKÁVANÁ SPÄTNÁ VÄZBA SYSTÉMU V KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Značky s výslovne stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	§ 8 - 362	30	30	30	30	30	30
		40	40	40	40	40	40
		50	50	50	50	50	50
		60	60	60	60	60	60
		70	70	70	70	70	70
		80	80	80	80	80	80
		90	90 ≤ 3,5 t	90 Trieda III, B	90	S	S








			80 > 3,5 t	80 Trieda II			
				70 Trieda I, A			
		100	S ≤ 3,5 t	S Trieda III, B	100	S	S
			80 > 3,5 t	80 Trieda II			
				70 Trieda I, A			
		110	S ≤ 3,5 t	S Trieda III, B	110	S	S
			80 > 3,5 t	80 Trieda II			
				70 Trieda I, A			
	Značky s premennou maximálnou povolenou rýchlosťou	V	V	V	V	V	V
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							









	§ 8 - 364	N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou bez uvedenia číselnej hodnoty							
Žiadne							
Zóny s číselnou hodnotou							
	§ 8 - 366	30	30	30	30	30	30
	§ 8 - 368	50	50	50	50	50	50
Oblasť so zníženou premávkou							









	§ 12 – 540 Poznámka: oficiálna maximálna povolená rýchlosť „krokom“ nie je číselne vyjadrená.	5	5	5	5	5	5
	§ 12 – 542	50	50	50	50	50	50
	§ 12 – 548 Poznámka: oficiálna maximálna povolená rýchlosť „krokom“ nie je číselne vyjadrená.	5	5	5	5	5	5
	§ 12 – 550	50	50	50	50	50	50
Diaľnica							
	§ 12 – 502 Poznámka: toto je nie značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	§ 12 – 504 Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
Rýchlostná cesta							
	§ 12 – 503 Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	§ 12 – 505 Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						

Hranice obce							
Žiadne							








29. ŠVAJČIARSKO









ZNAČKA	ĎALŠIE RELEVANTNÉ INFORMÁCIE	OČAKÁVANÁ SPÄTNÁ VÄZBA SYSTÉMU V KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Značky s výslovnou stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	2.30 SSV	10	10	10	10	10	10
	2.30 SSV	20	20	20	20	20	20
	2.30 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.30 SSV	40	40	40	40	40	40
	2.30 SSV	50	50	50	50	50	50
	2.30 SSV	60	60	60	60	60	60
	2.30 SSV	70	70	70	70	70	70

	2.30 SSV	80	80	80	80	80	80
	2.30 SSV	90	90	90	90	S	S
	2.30 SSV	100	S	S	100	S	S
	2.30 SSV	110	S	S	110	S	S
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou s uvedením číselnej hodnoty							
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N

	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
Značky s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou bez uvedenia číselnej hodnoty							
	2.58 SSV	N	N	N	N	N	N
Zóny s číselnou hodnotou							

	2.59.1 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.59.2 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.59.1 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.59.2 SSV	N	N	N	N	N	N
Oblasť so zníženou premávkou							
	2.59.5	20	20	20	20	20	20
	2.59.6	N	N	N	N	N	N
	2.59.5	20	20	20	20	20	20

	2.59.6	N	N	N	N	N	N
Diaľnica							
	4.01 SSV	120	S	S	120	80	80
	4.02 SSV	N	N	N	N	N	N
Rýchlostná cesta							
	4.03 SSV	100	S	S	100	80	80
	4.04 SSV	N	N	N	N	N	N
Hranice obce							
	4.27 SSV na hlavných cestách Poznámka: toto nie značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						
	4.28 SSV na hlavných cestách Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.						

	<p>4.29 SSV na vedľajších cestách</p> <p>Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.</p>						
	<p>4.30 SSV na vedľajších cestách</p> <p>Poznámka: toto nie je značka s nepriamo stanovenou maximálnou povolenou rýchlosťou.</p>						
	<p>2.30.1 SSV Maximálna povolená rýchlosť v obciach (zastavané oblasti)</p>	50	50	50	50	50	50
	<p>2.53.1 SSV</p>	80	80	80	80	80	80
	<p>2.30.1 SSV Maximálna povolená rýchlosť v obciach (zastavané oblasti)</p>	50	50	50	50	50	50
	<p>2.53.1 SSV</p>	80	80	80	80	80	80
	<p>2.30.1 SSV Maximálna povolená rýchlosť v obciach (zastavané oblasti)</p>	50	50	50	50	50	50
	<p>2.53.1 SSV</p>	80	80	80	80	80	80